

Zeitschrift: Schweizer Hebamme : offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Hebammenverbandes = Sage-femme suisse : journal officiel de l'Association suisse des sages-femmes = Levatrice svizzera : giornale ufficiale dell'Associazione svizzera delle levatrici

Herausgeber: Schweizerischer Hebammenverband

Band: 95 (1997)

Heft: 4

Rubrik: Mitteilungen = Communications

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Programme régional pour l'information sanitaire en Afrique

► Projet pilote d'implantation de minibibliothèques «clés en mains»

Le projet «Bibliothèques bleues» puisque tel est son nom, consiste à mettre l'information médicale et sanitaire essentielle à disposition des services de santé des districts. Pour cela, il est prévu d'installer des bibliothèques clés en main qui seront présentées dans des malles bleues en métal afin de faciliter leur transport et leur conservation. La sélection des ouvrages a été effectuée par

les services de la Bibliothèque de l'OMS qui ont donné la priorité dans leurs choix aux manuels édités par l'OMS. Le projet comporte également un volet de sensibilisation des professionnels de la santé à l'importance de l'information et un renforcement des services documentaires au niveau des ministères de la santé afin que s'instaure un véritable réseau qui permette la circulation de l'information médi-

cale et sanitaire dans les pays membres. Dans un premier temps, un module documentaire dénommé «Bibliothèque bleue» a été préparé à l'intention des pays francophones africains. Pour donner une idée du coût, une base théorique de 50 districts par pays a été retenue. Le prix de chaque module de 122 ouvrages et quatre abonnements à des journaux revient à US\$ 2000.- (coût administratif, port et formation compris), soit US\$ 100 000.- par pays équipé. A ce jour la bibliothèque de l'OMS a réalisé seule la conception des «Bibliothèques bleues», la sélection des

ouvrages, leur indexation et leur conditionnement ainsi que la base de données électroniques allant de pair avec la mini-bibliothèque. Le projet rédigé a été présenté au directeur régional de l'OMS pour l'Afrique. De nombreux pays se sont déclarés intéressés et la bibliothèque de l'OMS recherche des fonds pour financer entièrement ou partiellement ce projet dans les pays africains francophones. La brochure descriptive de ce projet peut être obtenue au Bureau des Services de Bibliothèque et de documentation sanitaire de l'OMS à Genève.

Les activités d'Appartenances se développent

► Ouverture de deux antennes

Sur demande des communes de La Tour-de-Peilz et de Vevey et avec leur soutien financier, *Appartenances* a ouvert une antenne à Vevey en janvier dernier. Celle-ci proposera un centre de consultation psychothérapeutique et

un Centre Femmes qui offrira diverses activités aux migrantes de la région.

Parallèlement, un centre similaire à celui de Lausanne a été ouvert à Genève. Trois types de prestations y sont disponibles: un centre de consul-

tation psychothérapeutique, des activités de prévention et promotion de la santé et de formation et supervision.

L'an dernier, le Centre Femmes de Lausanne a mis sur pied un cours d'alphabétisation et des permanences d'accueil et d'information sociales. De plus, ses locaux de la rue des Terreaux 10 devenant trop étroits, *Appartenances* a repris un espace dans la même rue afin d'y installer la bibliothèque interculturelle «Polivreglotte» et y créer une consultation de médecine générale à l'intention des migrants, dont les plaintes corporelles sont fréquentes et généralement liées aux traumatismes vécus.

Une controverse actuelle aux Etats-Unis

► Avortement et cancer du sein

Depuis quelques mois, une controverse est d'actualité aux Etats-Unis: les femmes ayant subi une interruption de grossesse ont-elles davantage de risques de développer un cancer du sein? Une équipe de chercheurs danois s'est penchée sur la question et a mené une étude épidémiologique sur un large échantillon de femmes. L'étude n'a révélé aucune corrélation entre avortement et cancer du sein.

(M. Melbye et al., New Eng. J. Med, 336, 81, 1997)

Antenne à Vevey:

Av. Général Guisan 69, 1800 Vevey, tél. 021 922 45 22, fax 021 922 44 88

Antenne à Genève:

Bd St-George 72, 1205 Genève, tél. 022 781 02 05

Antenne à Lausanne:

- Centre Femmes, Terreaux 10, 1003 Lausanne, tél. 021 341 12 52, fax 021 311 71 73
- Polivreglotte et consultation de médecine générale, Terreaux 2, 1003 Lausanne

Les femmes suisses vivent sept ans de plus que les hommes

► La santé des femmes suisses sous la loupe

Selon une étude menée par Elisabeth Zemp Stutz, chercheuse à l'université de Bâle et auteur d'un rapport présenté à Berne et intitulé «Des données pour agir», les femmes ont un comportement plus efficace que celui des hommes en matière de santé. Bien que physiquement moins actives, elles fument moins, consomment moins d'alcool et ont moins d'excès de poids. En outre, elles sont moins

concernées par les accidents de la route et les suicides et leur espérance de vie est en moyenne de sept ans plus élevée que celle des hommes. Par contre, leur santé est généralement un sujet de préoccupation et elles consultent plus fréquemment le médecin. Elles se plaignent le plus souvent d'un mal-être psychique et de douleurs dans la tête, le dos, la poitrine. 15,3% d'entre elles

consomment des tranquillisants ou anti-douleurs contre 9,5% des hommes.

La principale cause de décès prématuré reste le cancer, et plus particulièrement celui du sein. Près de 1600 femmes en meurent chaque année. Par ailleurs, les questions liées à la sexualité et à la reproduction prennent, on s'en doute, une place considérable dans la vie d'une femme. Cette étude révèle également

divers facteurs ayant un effet négatif sur la santé tels que l'absence de formation, la toxicomanie, la maternité en tant que célibataire. Ce rapport, qui est la première étude complète sur la santé des femmes en Suisse, pourrait servir de base à l'élaboration d'une véritable politique de santé adaptée aux besoins des femmes et qui tienne compte de leurs problèmes spécifiques, dont l'introduction d'une véritable assurance-maternité.

► **BabyGuide**

Un guide-conseil pour les futures mamans et jeunes parents, conçu et réalisé en Suisse romande, 1996, 195 pages, Editions BabyGuide, La Conversion



En mars 1996, BabyGuide, un tout nouvel ouvrage d'information pour les futurs et jeunes parents, est né en Suisse romande. Fruit d'une collaboration scientifique et professionnelle de très haut niveau, ce guide-conseil se distingue des autres publications que l'on trouve habituellement sur le marché; il poursuit un objectif de prévention et encourage la responsabilisation des parents. Grâce à son mode de distribution sur ordonnance médicale, les personnes concernées – femmes enceintes et parents ayant un bébé jusqu'à six mois – peuvent être atteints à plus de 95%. BabyGuide est dispensé gratuitement en pharmacie et de ce fait – secret professionnel oblige – l'anonymat de la jeune famille est totalement garanti.

Dès le départ, d'autres éditions régionales en allemand étaient prévues pour couvrir l'entier du pays, à l'exception du Tessin toutefois qui devra, dans un premier temps, se satisfaire de l'une ou l'autre des versions qui toutes cependant contiennent un répertoire d'adresses spécifique au canton. Depuis la mi-décembre, les quatre éditions en allemand sont sorties de presse et les futures et jeunes mères d'outre-Sarine peuvent, elles aussi, recevoir gratuitement leur exemplaire de BabyGuide.

Pour l'éditeur, installé à Lutry, le fait d'avoir pu réunir, tant en Suisse romande qu'en Suisse alémanique, les meilleurs spécialistes touchant de près au monde de l'enfant et aux besoins des futurs et jeunes parents, constitue une expérience unique en son

genre. Cette collaboration interdisciplinaire a permis de mettre au point des textes d'information objectifs et de grande qualité, tout en restant faciles à comprendre. Un sens aigu de l'éthique a présidé dans les choix et à tous les niveaux. De plus, l'enthousiasme du corps médical et des nombreuses organisations professionnelles qui ont soutenu le projet et collaboré à sa concrétisation est également sans précédent.

Les premières réactions des jeunes parents de Suisse romande – et ils ont été nombreux à utiliser la carte-réponse en fin d'ouvrage – ont permis d'apporter des améliorations à BabyGuide en allemand. C'est ainsi, entre autres, que le chapitre consacré à l'allaitement a été complété et que deux autres thèmes ont pu être abordés, le baby-sitting et la garde des enfants malades pour les mères qui travaillent. Et vice versa, la prochaine édition en français de BabyGuide profitera des nouvelles expériences acquises en Suisse alémanique. A noter que le répertoire des adresses pour la Suisse romande – hélas déjà dépassé – sera réactualisé dans la nouvelle série d'ouvrages distribuée dès le printemps 1997, en attendant la prochaine édition en français prévue un an après.

Blandine Calais-Germain

► **Le périnée féminin**

*Blandine Calais-Germain
BP 68, 11304 Limoux cedex
(France)*



Un livre nouveau pour mieux connaître cette région du corps mystérieuse et souvent ignorée. Ce livre présente en 160 pages abondamment illustrées la forme et le fonctionnement de cette région à travers les événements de la femme. Dans l'esprit des ouvrages «Anatomie pour le mouvement», avec la précision médicale et des mots proches du langage courant, ce livre est à la portée du public non spécialisé.

Pourquoi relier dans ce livre destiné à toutes les femmes (aux femmes de tous âges) la présentation du périnée à l'événement particulier de l'accouchement? Parce que cet événement impose à la région du périnée une épreuve majeure de compression et d'étirement. Celle-ci, même de courte durée, peut laisser des traces à différents degrés. Traces morphologiques, fonctionnelles, esthétiques, révélées parfois bien plus tard, après la quarantaine.

Il est donc important pour toute femme d'être bien informée à ce sujet

- pour préparer son périnée à l'accouchement,
- et, dans les périodes qui suivent (immédiatement ou beaucoup plus tard), pour participer en toute connaissance à la restauration de son périnée.

Des pages pratiques proposent une démarche active de découverte, d'assouplissements, de tonification et d'intégration à la vie quotidienne.

► **Tout sur l'AVS**

*4^e édition 1997,
env. 100 pages,
Editions Sauerländer,
Aarau*



L'AVS est un sujet important pour tous les citoyens suisses, ainsi que pour tous les travailleur/euses et

employé(e)s résidant en Suisse. D'autant plus qu'ils paient tout le long de leur vie active des cotisations d'une certaine importance. Un troisième âge sans soucis financiers n'est guère possible sans la rente AVS. Une œuvre de pareille envergure exige un nombre important de lois, de règlements d'application et de directives administratives. Ce n'est donc pas étonnant, bien que l'AVS existe depuis 40 ans, que les assurés ne s'y retrouvent pas toujours dans ce dédale de dispositions légales. Dans ce vade-mecum très pratique, vous trouvez réponse à vos questions: Comment éviter des années manquantes de cotisations? Comment agir dans les cas spéciaux? Quel sera le montant de ma rente? Quand peut-on prétendre à des prestations complémentaires? Quelles sont les améliorations de la 10^e révision de l'AVS? Il n'existe rien de pareil sur le marché dans ce domaine. Le livre est vendu dans les librairies.

Sie ziehen um, bekommen eine neue Telefonnummer oder einen neuen Namen?

Vous déménagez, changez de nom ou de numéro de téléphone?

Dann informieren Sie uns! Alors, informez-nous en!

Mutationen müssen immer der Sektionspräsidentin und dem Zentralsekretariat gemeldet werden!

Les mutations doivent toujours être signalées à la présidente des sections, ainsi qu'au secrétariat central!

Besten Dank! Merci!

Seit 100 Jahren liefert in bekannt guter Qualität

- ✿ **Hebammen-Ausrüstungen**
- ✿ **Gerätschaften und Instrumente**
- ✿ **Hebammentaschen** (mit und ohne Inhalt)
- ✿ **Sonicaid 121 Detektor** (weltweit kleinstes und leichtestes Einhandgerät für die fetale Herzfrequenz)
- ✿ **KURZ-Federzugsäuglingswaage** (geeicht, geringes Eigengewicht, zusammenlegbar)



Gottlob Kurz OHG

D-65207 Wiesbaden
Hinterbergstraße 14
Telefon 0049-611-1899019
Telefax 0049-611-9505980

Ausbildungszentrum für alternative Heilmethoden

Vielseitiges Kursangebot für den Hausgebrauch oder als Einstieg zum Berufsmasseur

- **Klassische Körpermassage** • **Fussreflexzonen-Massage**
- **Sumathu-Therapie** • **Manuelle Lymphdrainage u.v.m.**

Verlangen Sie unser detailliertes Kursprogramm



Hauptsitz: Aarestrasse 30, 3600 Thun, Tel. 033 222 23 23
Filiale: Tiefenastrasse 2, 8640 Rapperswil, Tel. 055 210 36 56
Zweigstellen: Muri/AG, Solothurn, Jegenstorf, Muttenz

Rückbildungsgymnastik

Neue Impulse für die Rückbildungs- und Beckenbodengymnastik

Zielgruppe:

Kursleiterinnen, Absolventinnen des Grundkurses, weitere interessierte Personen.

Themenschwerpunkte:

- 31. Mai: Füsse – Beine – Beckenboden
- 12. Sept.: Beckenboden – Becken – Wirbelsäule
- 29. Nov.: Beckenboden – Wirbelsäule – Schultergürtel

Kursort: Frauenklinik, 5000 Aarau

Kurszeiten: 9–13 Uhr/14.30–17.30 Uhr

Kursgebühr: Fr. 145.– pro Tag

Kursleiterin:

Doris Winzeler, Südallee 12, 5034 Suhr, Telefon 062 824 24 05, Hebamme, Krankenschwester, Geburtsvorbereitung, Atemmassage.

Anmeldung und Prospekte:

Telefon 062 824 24 05, Di–Fr 8–9.30 Uhr

Grundkurs: Atmen – Bewegen – Entspannen, 4./5. April



Skitouren – Klettern – Hochtouren – Trekking – Expeditionen

Skitouren:

27.4.–3.5.97 (SeniorInnen-Woche)
Jungfraugebiet, Ebnefluh – Grimsel Fr. 1090.–

28.4.–3.5.97
Haslitaler Haute-Route, Grimsel – Susten Fr. 980.–

28.4.–2.5.97
Quer durch die Berner Alpen, Jungfrauoch – Lenk Fr. 880.–

5.5.–10.5.97
Gauligebiet Fr. 1030.–

8.5.–11.5.97 (Auffahrtstage)
Wildhorn – Wildstrubel – Daubenhorn Fr. 660.–

11.5.–17.5.97 (Hochtouren)
Ecrins – Haute Dauphiné Fr. 1080.–

17.5.–19.5.97 (Pfungsttage)
Grimsel Ost, Tierbergli – Trift – Gelmer Fr. 550.–

17.5.–19.5.97 (Pfungsttage)
Gran Paradiso – La Tressenta Fr. 510.–

17.5.–19.5.97 (Pfungsttage)
Snowboardtouren im Haslital, Sustengebiet Fr. 490.–

29.6.–4.7.97 (einfache Hochtouren)
Sustengebiet Fr. 990.–

6.7.–12.7.97 (Hochtouren)
Gauli – Rosenlauri mit Wetterhorn Fr. 1170.–

13.7.–18.7.97 (Hochtouren)
Viertausender um Saas Fee (mit Hotelübernachtung) Fr. 1300.–

Unterlagen bei Kurt Sterchi, Bergführer,
CH-3858 Hofstetten-Brien, Telefon 033 951 16 93

Trekking/Bergsteigerreisen:

27.9.–12.10.97
Kilimandscharo-Traversierung
Serengeti–Machame-Route – 3 Tage Baden Bamburi Beach Fr. 4990.–

25.10.–15.11.97 Neu ausser Jahresprogramm
Nepal – Mustang
Das interessante Königreich an der Grenze zum Tibet Fr. 6200.–

25.10.–18.11.97
Nepal – Khumbu – Everest Base Camp
Mit Besteigung Island Peak 6169 m Fr. 5580.–

6.2.–28.2.98
Neuseeland-Trekking
Überqueren der Alpenkette im Mt.-Cook-Park Fr. 6250.–

Expeditionen:

4.6.–4.7.97
West-China
Muztagh Ata 7546 m, mit Ski oder zu Fuss Fr. 7900.–

23.8.–5.10.97
Manaslu 8163 m
Auf der Normalroute, Nordostflanke Fr. 12500.–

Bei uns erhalten Sie auch Geschenkgutscheine!

Detailprogramme bei: Schweiz. Bergsteigerschule CASTOR
3860 Meiringen
Telefon 033 971 43 18, Fax 033 971 60 40

Schweizer Hebamme
Sage-femme **suisse**
Levatrice **svizzera**

Inseratenverwaltung
Régie d'annonces



Künzler-Bachmann

Postfach 1162
9001 St. Gallen
Tel. 071 226 9292
Fax 071 226 9293

Inseratenschluss für Stellenanzeigen:
jeweils am 15. des Vormonats
Dernier délai pour les offres d'emploi:
le 15 du mois précédent

Stellenangebote
Direktwahl: 071 226 92 70

Offres d'emploi
Offerte d'impiego

SPITAL PFLEGI

Das Akutspital
beim Römerhof Zürich
persönlich, innovativ,
vielseitig



Gebärabteilung diplomierte Hebamme

Für unser gut eingespieltes Team in der Gebärabteilung suchen wir auf den 1. Mai 1997 oder nach Vereinbarung eine diplomierte Hebamme (80 bis 100%). Auch Berufsanfängerinnen sind bei uns willkommen.

Unsere Erwartungen:

- Sie engagieren sich für eine fundierte, familienorientierte und individuelle Pflege und Betreuung.
- Sie legen Wert auf Eigenständigkeit im Beruf, sind teamfähig und setzen sich für ein kollegiales Arbeitsklima ein.

Wir bieten:

- eine vielseitige und anspruchsvolle Tätigkeit in einer lebhaften Geburtshilfe mit rund 900 Geburten im Jahr sowie einem Ambulatorium für Risiko-Schwangere.
- Praktikumsort für die Hebammenschule Zürich.

Sind Sie interessiert? Unsere Leitende Hebamme, Frau E. Keller, gibt Ihnen gerne weitere Auskunft.

☎ 01-258 62 42

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung, die Sie bitte an die nachfolgende Adresse senden wollen:

Schweizerische Pflegerinnenschule
Schwesternschule und Spital, Zürich
Personaldienst, Carmenstrasse 40
Postfach, 8030 Zürich

SPITAL PFLEGI



**KANTONSSPITAL
BADEN**

Das Kantonsspital Baden (nur 20 Minuten von Zürich) ist ein zeitgemäss eingerichtetes und organisiertes Schwerpunktspital mit rund 1350 Geburten pro Jahr.

Einer

diplomierten Hebamme

bieten wir eine 100%-Stelle auf der Pränatal-/Wochenbettstation an.

Sie sind verantwortlich für die Betreuung und Überwachung der hospitalisierten Risikoschwangeren sowie für die praktische Ausbildung der Hebammenschülerinnen. Gleichzeitig ist Ihre Mitarbeit in der Pflege und Beratung der Wöchnerinnen (Rooming-in-System) unerlässlich.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann rufen Sie uns doch an. Auskunft erteilt Ihnen gerne: Frau Sabine Sahli, Oberschwester Frauenklinik, Telefon 056 484 21 11, intern 8 23 41.

Ihre Bewerbung richten Sie bitte an Frau Mariuccia Leupi, Personalrekrutierung Pflegedienst, Kantonsspital Baden, 5404 Baden.

100810/029





SPITAL UND PFLEGEZENTRUM BAAR

Ihre neue Herausforderung!

Für unsere geburtshilfliche Abteilung
suchen wir eine

diplomierte Hebamme

Einer engagierten Bewerberin (Pensum mind. 80 %) bieten wir zeitgemässe Anstellungsbedingungen und eine gute Arbeitsatmosphäre in einem kleinen dynamischen Team. Wir führen nicht nur regelmässige Storchencafés und Info-Abende durch, sondern geben auch Auskünfte über alternative Methoden wie Homöopathie, Aromatherapie, Bachblüten usw. Auf Wunsch stellen wir Ihnen eine Wohnmöglichkeit im Personalhaus zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung! Nähere Auskünfte erteilen Ihnen gerne unsere Leiterin des Pflegedienstes, Frau Marianne Müller, oder die Leitende Hebamme, Frau Silvia Uhr.

SPITAL UND PFLEGEZENTRUM BAAR

Personalabteilung, 6340 Baar

Telefon 041 767 51 51

125805/001



Kanton St. Gallen

Kantonales Spital Flawil

Gynäkologisch-Geburtshilfliche Klinik

Per sofort oder nach Vereinbarung suchen wir in unser Team eine

Hebamme

(80- bis 100%-Beschäftigungsgrad)

Wir bieten, nebst der Entlohnung nach kantonalen BVO,

- ein weitgehend selbstständiges Arbeitsfeld
- eine elternbezogene Geburtshilfe in geborgenem Rahmen
- Integration in ein hochmotiviertes und gut funktionierendes Team
- Gebärraum nach modernsten Bedürfnissen

Wir erwarten, nebst fachlicher und sozialer Kompetenz,

- angemessene Selbstständigkeit
- flexible Einsatzbereitschaft
- Teamfähigkeit
- Wohnsitz in der Umgebung von Flawil

Nähere Auskünfte erteilt Frau Nina Häfliger, Hebamme, Telefon 071 394 72 54 (oder 071 385 38 21, privat).

Schriftliche Bewerbungen sind zu richten an Dr. med. Richard Urscheler, Chefarzt, Kantonales Spital Flawil, 9230 Flawil.

345800/005

**KLINIK
ST. ANNA**

Wir sind eine moderne, innovative Privat- und Akutklinik (Belegarztsystem, 212 Betten) im Herzen der Zentralschweiz. In unserer Klinik kommen jährlich rund 1'200 Kinder zur Welt. Wir legen besonderen Wert darauf, den werdenden Eltern Sicherheit und Geborgenheit zu vermitteln.



Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir per 1. Mai 1997 eine

Hebamme (80 - 100 %)

Ihre Aufgabe: Sie begleiten und betreuen die werdenden Eltern vor, während und nach der Geburt. Ausserdem beteiligen Sie sich an der Ausbildung von Hebammenschülerinnen und an der Geburtsvorbereitung.

Ihr Profil: Sie sind eine flexible und hilfsbereite Persönlichkeit. Sie besitzen ein SRK registriertes Hebammendiplom und verfügen bereits über 1-2 Jahre Berufserfahrung in einem Akutspital. Als einfühlsame, verantwortungsbewusste und selbständige Mitarbeiterin nehmen Sie die individuelle, ganzheitliche Betreuung der Eltern wahr.

Ihre Chance: Wir sichern Ihnen eine sorgfältige, umfassende Einführung in Ihre Aufgabe zu. Eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit viel Raum für Eigeninitiative, Anerkennung Ihrer Arbeit und fortschrittliche Anstellungsbedingungen erwartet Sie.

Für nähere Auskünfte steht Ihnen Frau Brunhilde Ahle, Leiterin Geburtshilfliche Station (Direktwahl 041 208 31 75), gerne zur Verfügung. Ihre schriftliche Bewerbung mit den vollständigen Unterlagen senden Sie bitte an Frau Renata Zulian, Personalassistentin.

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktnahme.

Klinik St. Anna, St. Anna-Strasse 32, 6006 Luzern



BEZIRKSSPITAL
HÔPITAL DE DISTRICT
MEYRIEZ-MURTEN

Auf 1. Juni oder nach Vereinbarung wird bei uns die Stelle für eine

dipl. Hebamme

frei.

Auf unserer gemischten Station mit insgesamt 16 Betten sind Sie im Gebärraum, auf der Abteilung und im Kinderzimmer tätig.

Unsere neugestalteten Gebärräume mit Badewanne ermöglichen uns eine familiennahe und ganzheitliche Geburtshilfe.

Nähere Auskünfte erteilen Ihnen gerne Frau S. Ouerghi, leit. Hebamme, oder Frau C. Schmid, PDL.

Bewerbungen sind zu richten an: Frau C. Schmid, PDL, Bezirksspital, 3280 Meyriez/Murten, Tel. 025 672 51 11.

649800/002

PR-Werbung

Das Baby schwingt natürlich mit

Wer die Lullababy-Federwiege kennt, würde sie nicht mehr hergeben, meint Daniel Ihly aus Bern, der die geniale Erfindung für die Schweiz vertreibt.

Jedes Kind braucht sein Mass an Bewegung, Rhythmik, Geborgenheit, Ruhe, Spiel und vieles mehr, um eine gute sensomotorische Entwicklung zu vollziehen. Die Lullababy-Federwiege hat sowohl in der Prävention als auch in der Therapie einen fördernden Einfluss auf gesunde, entwicklungsverzögerte und frühgeborene Säuglinge.

In zahlreichen Spitälern und Geburtshäusern erfreuen sich Neugeborene der wippenden Wiege. Ihre Ursprünge sind im asiatischen Raum zu finden, wo Bambusrohre unter freiem Himmel die Babies schaukeln. Sehr viel technischer, jedoch nicht minder praktisch gehen wir Europäer die Sache an: Die TÜV- und GS-geprüfte Federwiege besteht aus zwei Deckenhaken, einer speziellen Feder und dem Netz, in welchem ein Peddigrohrkörbchen oder der eigene Kinderwageneinsatz dem Kindchen die sanfte Umge-



KANTONSSPITAL
LAUFEN

Zur Ergänzung unseres Teams der Station Gynäkologie, Geburt, Ophthalmologie suchen wir nach Vereinbarung eine

diplomierte Hebamme

(Teilzeitarbeit ab 40%-Pensum ist möglich)

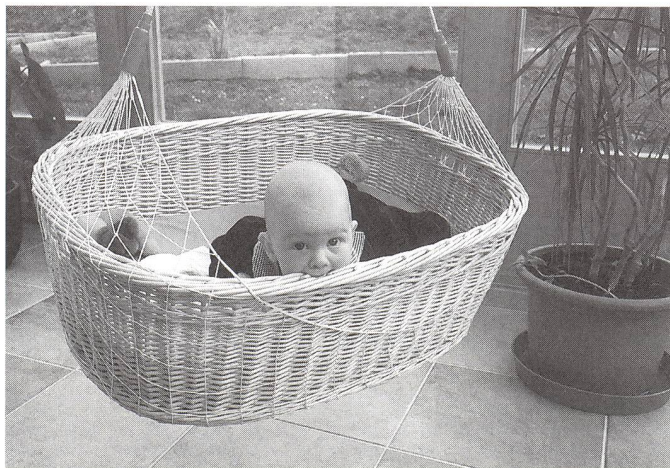
in unser 100-Betten-Akutspital mit ambulanten und stationären PatientInnen.

Verfügen Sie über Fachkompetenz (Interesse an Bezugspflege) und Sozialkompetenz, dann nehmen Sie bitte unverbindlich Kontakt auf mit Herrn Dieter Jäggi, Leiter Pflegedienst, Tel. 765 32 32.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an:

Kantonsspital Laufen
Personaldienst, Lochbruggstrasse 39,
4242 Laufen.

583815/002



bung bietet. Der Effekt ist derselbe; die Kinder setzen sich durch ihre eigene Unruhe in eine leicht schwingende Bewegung, fühlen sich getragen und schlafen ruhig ein. Diese Wirkung kommt auch dem Personal und den Eltern zugute, weil sie sich gezielter anderen Arbeiten zuwenden und anschliessend entspannter dem Baby widmen können.

Schon in der Schwangerschaft geniesst das Kind die rhythmischen Bewegungen seiner Mutter. Es ist heute erwiesen, dass das Fortführen dieser Bewegung auch nach der Geburt sehr wichtig ist. Der vertraute Rhythmus entspricht dem mütterlichen Herzschlag und fördert die gesunde seelische, geistige und körperliche Entwicklung. Die Lullababy-Feder-

wiege macht aber auch im wachen Zustand Freude. Sie regt den Gleichgewichtssinn an, fördert das Sprachzentrum und sorgt für kräftiges Durchatmen. Speziell empfohlen wird die Wiege von Ärzten und Hebammen gegen Blähungen und gegen die Dreimonatskoliken.

Neu im Programm hat Daniel Ihly passende helle Peddigrohrkörbe mit Dinkel-/Kornmatratzen. Er unterstützt damit Schweizer Sozialwerke, denn die Körbe werden in einer Strafanstalt in der Nähe von Chur geflochten, und eine hiesige Näherin passt die Matratzen und den Molton optimal ein.

Lullababy Fr. 138.-, Korb Fr. 120.-, Matratze Fr. 120.-
Daniel Ihly, Wasserwerkstrasse 7,
3011 Bern, Telefon 031 312 63 12.

Ausbildungs- zentrum Insel

Hebammenschule
sucht nach Vereinbarung

Lehrerin für Hebammen / KWS-Schwester mit Zusatz- ausbildung zur Hebamme und pädagogischer Weiterbildung

(100%, ev. Teilzeit)

Auf Sie wartet eine abwechslungsreiche Tätigkeit mit entsprechender Verantwortung: Sie erteilen theoretischen und praktischen Unterricht in Geburtshilfe, Gesundheits- und Krankenpflege, arbeiten an laufenden Schulprojekten mit und übernehmen Ressortaufgaben. Frau M.C. Monney Hunkeler, Schulleiterin, erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte. Telefon 031 632 43 54.

Ihre schriftliche Bewerbung richten Sie bitte an die
Direktion des Inselspitals, Personalabteilung
Kennziffer 26/97, 3010 Bern

Freiberufliche

DAS HEBAMMENTEAM LAVIE IN OLTEN SUCHT EINE

HEBAMME

BIST DU INTERESSIERT, IN DIE FREIBERUFLICHE HEBAMMEN-
ARBEIT EINZUSTEIGEN? DANN RUFE UNS GANZ UNVER-
BINDLICH AN!

ALLES WEITERE ERFAHRST DU UNTER: TELEFON 062/212 74 04
(MO.-FR. 9.00-11.00/13.30-16.00, SA. 9.00-11.00 UHR)

GENOSSENSCHAFTLICHE, HEBAMMENPRAXIS LAVIE, JURASTRASSE 9, 4600 OLTEN

CLINIQUE
SAINT-ANNE

La Clinique Ste-Anne souhaite engager:

UNE SAGE-FEMME CHEF

en tant que responsable de sa maternité, comprenant
18 lits et 2 salles d'accouchement. Le service accueille
plus de 500 nouveau-nés par année.

Nous demandons:

- une personne motivée et dynamique avec une expérience professionnelle solide
- l'aptitude à gérer et encadrer une grande équipe
- un sens aigu de l'organisation
- de l'initiative
- de bonnes connaissances d'allemand

Nous offrons:

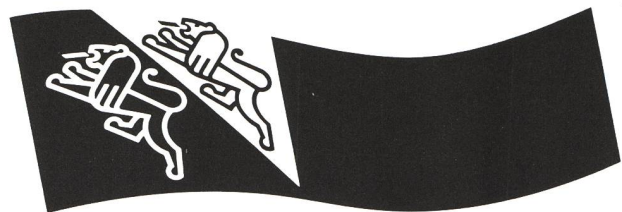
- un poste à responsabilités
- un cadre de travail moderne et agréable au sein d'une équipe jeune et performante
- la possibilité de formation continue
- l'opportunité de développer des idées nouvelles

Si vous êtes intéressée, veuillez nous faire parvenir vos offres avec les documents usuels jusqu'au 20 avril 1997 à:

Clinique Ste-Anne, Bureau du personnel, rue Hans-Geiler 6, 1700 Fribourg

Pour tout renseignement complémentaire:
tél. 026 3500 111, Madame Luginbuhl, infirmière-chef

359800/001



THURGAUISCHES KANTONSSPITAL FRAUENFELD

Suchen Sie eine Herausforderung?

Eine Führungsaufgabe
auf einer modernen
Wochenbettstation
~ 30 Betten
~ 1450 Geburten



Wir suchen eine

stellvertretende Stationsleiterin Wochenbett

mit der Möglichkeit, in absehbarer Zeit die freierwerbende Stelle der Stationsleiterin zu übernehmen.

Wir wünschen eine Frau

- mit Diplom KWS und Berufserfahrung
- mit Bereitschaft, eine Stationsleitungsausbildung zu absolvieren
- der es ein Anliegen ist, bei kompetenter Pflege und Beratung auch das Wohlbefinden der Wöchnerinnen zu fördern und auf individuelle Wünsche zu achten
- die besonderen Wert auf einen guten Teamgeist legt.

Haben Sie Interesse und weitere Fragen, so rufen Sie uns bitte an. Gerne geben wir Ihnen Auskunft:

Frau Rita Keller, Stationsleiterin Wochenbett,
Telefon 052 723 77 11

Frau Emerita Lüchinger, Oberschwester, Frauenklinik,
Telefon 052 723 77 11.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an das
Kantonsspital Frauenfeld, Sekretariat des Pflegedienstes, 8501 Frauenfeld.

080297/009

Vichy pour BéBé

Die Baby-Pflegelinie,
die Rötungen beruhigt
und der Haut hilft, ihre
Abwehrkräfte aufzubauen.

Mit Thermalwasser aus Vichy zur
Vorbeugung gegen Reizungen.

Mit essentiellen Fettsäuren
zur Stärkung der Widerstandskraft
der Baby-Haut. Vichy pour BéBé
von Kinderärzten getestet.

Hypoallergen.

Neu in der Apotheke.

Nur
Fr. 9.80



Nur
Fr. 11.80

VICHY
LABORATOIRES

Weil Gesundheit auch Hautsache ist.